

ներդաշնակեցված համակարգի 6-անիշ և Եվրոպական միության 8-անիշ (կոմբինացված անվանակարգության) ծածկագրման հիման վրա:

Արտաքին տնտեսական և ներմուծման ծավալների բազակայության կամ շատ փոքր ծավալների դեպքում աղյուսակներում օգտագործվել է 0 նիշը:

Քանի որ աղյուսակներում տվյալները բերված են ստորակետից հետո մեկ նիշով, հնարավոր է, որ հանրագումարներում լինեն 1-3 տասնորդականի անճշտություններ: Դրանք թվերի կորագման արդյունք են:

Վճարային հաշվեկշիռն իրենից ներկայացնում է վիճակագրական հաշվետվություն, որում համակարգված տեսքով արտացոլվում են ամփոփ տվյալներ հաշվետու ժամանակաշրջանում (տրամսյակ, տարի) ԼՂՀ արտաքին տնտեսական գործառնություններն այլ երկրների և միջազգային կազմակերպությունների հետ: Տնտեսական բնույթի գործառնությունները, որոնք կատարվում են ԼՂՀ ռեզիդենտների* և ԼՂՀ ոչ ռեզիդենտների միջև, իրականացվում են ապրանքների և ծառայությունների, եկամուտների հոսքերի, ընթացիկ տրանսֆերտների տեսքով, ինչպես նաև գործառնություններ, որոնք կապված են ֆինանսական պահանջների և պարտավորությունների հետ:

Վճարային հաշվեկշիռը կազմված է երկու հիմնական հաշիվներից՝ ընթացիկ և կապիտալի ու ֆինանսական: Ընթացիկ հաշվում գրանցվում են ապրանքների, ծառայությունների, եկամուտների և ընթացիկ տրանսֆերտների հետ կատարված գործառնությունները, իսկ կապիտալի և ֆինանսական հաշվում՝ ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների շարժը, ինչպես նաև՝ կապիտալ տրանսֆերտները:

Մեթոդաբանական առումով ընթացիկ հաշվի մնացորդը բացարձակ մեծությամբ, հակառակ նշանով պետք է հավասար լինի կապիտալի և ֆինանսական հաշվի մնացորդին, սակայն իրականում միշտ առաջանում են տարբերություններ, ինչը միջազգային պրակտիկայում ընդունված է անվանել «սխալների և բացթողումների» հոդված:

Վճարային հաշվեկշիռը կառուցվում է հաշվապահական հաշվառման

Non-availability of exports/imports volume, or their insignificant amount was shown as 0 in the tables.

The presented data are approximate (for 0.1-0.3) as a result of rounding.

Balance of payments represents a statistical report, in which the overall data concerning the foreign economic operations of the Nagorno-Karabakh Republic with the other countries and International Organizations are represented for reporting period (quarter, year). The operations of economic nature take place between the residents* and nonresidents of the NKR in the form of goods and services, flows of income, current transfers, as well as operations, concerning the financial needs and liabilities.

Balance of payments consists of two main accounts: current account and capital and finance account. The operations concerning the goods, services, incomes and current transfers are registered in the current account, whereas in the capital and finance accounts the flows of assets and liabilities, as well as capital transfers are registered. According to the methodology, the balance on current account with absolute value should be equal to the balance of capital and finance account, however, in reality discrepancies are always unavoidable. In international practice this is considered to be called the article “of errors and gaps”.

Balance of payments is built by the following principle of

եռաճիվ է իրենից ներկայացնում Եվրոպական միության 8-անիշ և իրենից ներկայացնում օգտագործվել է 0 նիշը:

Արտաքին տնտեսական և ներմուծման ծավալների բազակայության կամ շատ փոքր ծավալների դեպքում աղյուսակներում օգտագործվել է 0 նիշը:

Քանի որ աղյուսակներում տվյալները բերված են ստորակետից հետո մեկ նիշով, հնարավոր է, որ հանրագումարներում լինեն 1-3 տասնորդականի անճշտություններ: Դրանք թվերի կորագման արդյունք են:

Վճարային հաշվեկշիռն իրենից ներկայացնում է վիճակագրական հաշվետվություն, որում համակարգված տեսքով արտացոլվում են ամփոփ տվյալներ հաշվետու ժամանակաշրջանում (տրամսյակ, տարի) ԼՂՀ արտաքին տնտեսական գործառնություններն այլ երկրների և միջազգային կազմակերպությունների հետ: Տնտեսական բնույթի գործառնությունները, որոնք կատարվում են ԼՂՀ ռեզիդենտների* և ԼՂՀ ոչ ռեզիդենտների միջև, իրականացվում են ապրանքների և ծառայությունների, եկամուտների հոսքերի, ընթացիկ տրանսֆերտների տեսքով, ինչպես նաև գործառնություններ, որոնք կապված են ֆինանսական պահանջների և պարտավորությունների հետ:

Վճարային հաշվեկշիռը կազմված է երկու հիմնական հաշիվներից՝ ընթացիկ և կապիտալի ու ֆինանսական: Ընթացիկ հաշվում գրանցվում են ապրանքների, ծառայությունների, եկամուտների և ընթացիկ տրանսֆերտների հետ կատարված գործառնությունները, իսկ կապիտալի և ֆինանսական հաշվում՝ ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների շարժը, ինչպես նաև՝ կապիտալ տրանսֆերտները:

Մեթոդաբանական առումով ընթացիկ հաշվի մնացորդը բացարձակ մեծությամբ, հակառակ նշանով պետք է հավասար լինի կապիտալի և ֆինանսական հաշվի մնացորդին, սակայն իրականում միշտ առաջանում են տարբերություններ, ինչը միջազգային պրակտիկայում ընդունված է անվանել «սխալների և բացթողումների» հոդված:

Վճարային հաշվեկշիռը կառուցվում է հաշվապահական հաշվառման

231. ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎՃԱՐԱՅԻՆ ՀԱՇՎԵԿՇԻՈՐ
BALANCE OF PAYMENTS OF NAGORNO-KARABAKH REPUBLIC
Ի ԷԱԾՁՔԻ ՄԷ ԱՆՔՈՒՆ Ի ԱՅԻ ԺԻ Ի - ԷՃԹԱՆՈՆԵԻ Է ԺԱՆԻ ՕՂԵԵԵԷ

ՎԵՐԼՈՒԾԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ
ANALYTICAL PRESENTATION
ԱՅԻ ԷԵԾՁՔՄՆԵԻ Ա Ի ԺԱՆՈՒՆՔԻ ԷՆ
 (հազ. ԱՄՆ դոլար)
 (thsd. US dollars)

(օճ. ամբողջական)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
A. Ընթացիկ հաշիվ առանց E խմբի A. Current Account, excluding Group of E	-16430.8	-14566.2	-27037.6	-57403.1	-75321.9	-81017.9	-125983.7	Օգնություններ և օգնություններ
Ապրանքներ: Goods: Կրեդիտ Credit	38963.7	37945.7	45331.2	72584.5	55088.2	57338.9	74820.7	Օգնություններ: Էճաթ
Արտահանում ՖՕԲ Exports FOB	38963.7	37945.7	45331.2	72584.5	55088.2	57338.9	74820.7	Կրեդիտ ՕԻ Ա
Այլը Other	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Ի ծի-թ
Ապրանքներ: Goods: Դեբիտ Debit	-73649.0	-90827.6	-108704.8	-184811.9	-235588.6	-227152.9	-266108.4	Օգնություններ: Անօգնություններ
Ներմուծում ՖՕԲ Imports FOB	-73649.0	-90827.6	-108704.8	-184811.9	-235588.6	-227152.9	-266108.4	Էճաթ ՕԻ Ա
Այլը Other	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Ի ծի-թ
Հաշվեկշիռն ապրանքների գծով Balance on Goods	-34685.3	-52881.9	-63373.6	-112227.4	-180500.4	-169814.0	-191287.7	Անօգնություններ և օգնություններ
Ծառայություններ: Services: Կրեդիտ Credit	3865.7	12288.4	9582.9	12817.2	18770.1	22058.5	18344.4	Օգնություններ: Էճաթ
Տրանսպորտային Transportation	55.6	24.2	129.5	176.4	579.9	474.3	728.8	Օգնություններ և օգնություններ
Այլը Other	3810.1	12264.2	9453.3	12640.8	18190.2	21584.2	17615.6	Ի ծի-թ
Ծառայություններ: Services: Դեբիտ Debit	-7226.0	-7731.9	-9411.7	-13637.1	-22962.9	-24057.3	-27070.6	Օգնություններ: Անօգնություններ
Տրանսպորտային Transportation	-3350.9	-4170.7	-4857.8	-7852.5	-11051.7	-10221.2	-11647.7	Օգնություններ և օգնություններ
Այլը Other	-3875.1	-3561.2	-4553.9	-5784.6	-11911.2	-13836.2	-15423.0	Ի ծի-թ
Հաշվեկշիռն ապրանքների և ծառայությունների գծով Balance on goods and services	-38045.6	-48325.4	-63202.4	-113047.3	-184693.2	-171812.8	-200013.8	Անօգնություններ և օգնություններ
Եկամուտներ: Incomes: Կրեդիտ Credit	751.0	994.5	1799.1	1821.6	3015.5	2702.2	3095.0	Այլը: Էճաթ

Արտաքին տնտեսական գործունեություն-External economic activity-ԱՐԵՎԵՐԻԻ ԵՎ ԵՄԵԱԿ ԿԱԾԱՅՐԱՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Եկամուտներ: Incomes:								ԱՐԵՎԵՐԻ: ԱՐԵՎԵՐԻ
Դեբետ Debit	-3149.4	-2367.5	-4232.5	-5718.8	-6946.6	-6017.3	-4534.9	
Հաշվեկշիռն ապրանքների, ծառայությունների և եկամուտների գծով Balance on goods, services and incomes	-40444.0	-49698.3	-65635.7	-116944.5	-188624.3	-175127.9	-201453.8	ԱՐԵՎԵՐԻ ՈՒՆՈՒՄՆԵՐԻ, ՈՒՆՈՒՄՆԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ
Ընթացիկ տրանսֆերտներ Current transfers:								ՕՐԵՎԵՐԻ ՈՒՆՈՒՄՆԵՐԻ: ԸՃԱՅԵՐ
Կրեդիտ Credit	24369.1	35411.7	38945.4	59835.0	113956.4	94477.0	75971.1	
Ընթացիկ տրանսֆերտներ Current transfers:								ՕՐԵՎԵՐԻ ՈՒՆՈՒՄՆԵՐԻ: ԱՐԵՎԵՐԻ
Դեբետ Debit	-355.8	-279.7	-347.3	-293.5	-654.0	-367.0	-501.0	
B. Կապիտալի հաշիվ առանց E խմբի B. Capital Account, excluding Group of E	6917.0	10229.5	14853.3	12088.9	18496.5	19389.0	15982.0	Ն՝ՈՒ ԵՎ ԸՃԱՅԵՐ ԱՐԵՎԵՐԻ Ա
Կապիտալի հաշիվ: Capital account:								Ն՝ՈՒ ԵՎ ԸՃԱՅԵՐ: ԸՃԱՅԵՐ
Կրեդիտ Credit	6917.0	10229.5	14853.3	12088.9	18496.5	19389.0	15982.0	
Կապիտալի հաշիվ: Capital account:								Ն՝ՈՒ ԵՎ ԸՃԱՅԵՐ: ԱՐԵՎԵՐԻ
Դեբետ Debit	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Ընդամենը խումբ A+B Total, Groups of A plus B	-9513.8	-4336.7	-12184.3	-45314.2	-56825.5	-61628.9	-110001.7	ԱՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ Ա+Ա
C. Ֆինանսական հաշիվ առանց E խմբի C. Financial Account, excluding Group of E	7150.8	18060.6	5098.7	45635.1	60899.3	67163.2	106030.3	ՕՐԵՎԵՐԻ Ն՝ՈՒ ԱՐԵՎԵՐԻ Ա
Ուղղակի ներդրումներ արտասահման Direct investments abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Ի ՕՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ
Ուղղակի ներդրումներ արտասահմանից Direct investments from abroad	4350.7	145.6	-3153.7	-11777.8	5917.8	7010.8	18277.4	Ի ՕՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ
Պորտֆելյային ներդրու- մային ակտիվներ Portfolio investment assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Ի ԻՃՕՎԵՐԻ ԵՎ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ
Կապիտալի արժեթղթեր Equity securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ՕՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ
Պարտքի արժեթղթեր Debt securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ԱՐԵՎԵՐԻ ՕՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ
Պորտֆելյային ներդրումային պարտավորություններ Portfolio investment liabilities	404.9	699.1	1132.9	-5.8	-596.1	8573.8	2351.9	Ի ԻՃՕՎԵՐԻ ԵՎ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԻՎՅՈՒՆՈՒՄՆԵՐԻ
Կապիտալի արժեթղթեր Equity securities	435.7	847.8	517.1	35.8	0.0	7573.3	2401.8	ՕՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԸՃԱՅԵՐ
Պարտքի արժեթղթեր Debt securities	-30.7	-148.7	615.8	-41.6	-596.1	1000.5	-50.0	ԱՐԵՎԵՐԻ ՕՐԵՎԵՐԻ ԵՎ ԱՐԵՎԵՐԻ

Արտաքին տնտեսական գործունեություն-External economic activity-**ԱՐՏՈՒՆԵՍՈՒՄԻ ԵՎ ԱՆՔԱՅԻՆ ԿՐԻՍՏԱՆՈՒՄԻ ԻՆՍՏԻՏՍԻՍՏՆԵՐԻ ԿՐԻՍՏԱՆՈՒՄԻ**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Ակտիվներ այլ ներդրումներից Assets from other investment	-105769.2	-95309.7	-113418.7	-184309.8	-277560.6	-288302.9	-159348.9	Անօրինակ ինքնակազմ Ինքնակազմ
Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ Monetary authorities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Ինքնակազմ Ինքնակազմ
Պետական կառավարման մարմիններ Government administration sector	-36012.7	-55636.9	-68475.4	-110387.9	-190324.6	-174329.5	-140586.4	Պետական Պետական
Բանկեր Banks	-14863.4	11756.9	4899.4	13560.1	2737.8	-7803.6	-7037.9	Անօրինակ Անօրինակ
Այլ հատվածներ Other sectors	-54893.0	-51429.7	-49842.7	-87482.0	-89973.8	-106169.8	-11724.6	Անօրինակ Անօրինակ
Պասիվներ այլ ներդրումներից Other investment liabilities	108164.4	112525.7	120538.3	241728.5	333138.3	339881.6	244749.9	Անօրինակ ինքնակազմ Ինքնակազմ
Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ Monetary authorities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Ինքնակազմ Ինքնակազմ
Պետական կառավարման մարմիններ Government administration sector	27422.4	36360.5	48172.8	75451.8	105864.8	125755.4	138785.9	Պետական Պետական
Բանկեր Banks	14868.5	-11312.7	-4216.9	1383.1	-382.7	2774.0	955.9	Անօրինակ Անօրինակ
Այլ հատվածներ Other sectors	65873.5	87477.8	76582.4	164893.6	227656.2	211352.1	105008.1	Անօրինակ Անօրինակ
Ընդամենը, խումբ A-ից մինչև C Total, from group of A to C	-2363.0	13723.8	-7085.6	320.9	4073.9	5534.3	-3971.2	Անօրինակ ինքնակազմ Ինքնակազմ
D.Սխալներ և բացթողումներ D. Net Errors and Omissions	2363.0	-13723.8	7085.6	-320.9	-4073.9	-5534.3	3971.2	Ինքնակազմ Ինքնակազմ
Ընդամենը, խումբ A-ից D (ընդհանուր հաշվեկշիռ) Total, from group A to D (Overall balance)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Անօրինակ ինքնակազմ Ինքնակազմ
E.Ֆինանսական հոդվածներ E. Financial items	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Օրինակ Օրինակ
Ռեզերվային ակտիվներ Reserve assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Օրինակ Օրինակ
Ֆոնդի վարկի օգտագործում Use of Fund credit	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Օրինակ Օրինակ
Հատուկ ֆինանսավորում Special financing	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Օրինակ Օրինակ

Արտաքին տնտեսական գործունեություն-External economic activity-**ԱՊՐԵՐԻ ԿՆՏՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՆԵՒՈՒԹՅՈՒՆ**

	2005		2006		2007		2008		2009		2010		
	Արտահանում Exports ԿԵՄԻԾԸ	Ներմուծում Imports ԷԻ ԿԻԾԸ	Արտահանում Exports ԿԵՄԻԾԸ	Ներմուծում Imports ԷԻ ԿԻԾԸ	Արտահանում Exports ԿԵՄԻԾԸ	Ներմուծում Imports ԷԻ ԿԻԾԸ	Արտահանում Exports ԿԵՄԻԾԸ	Ներմուծում Imports ԷԻ ԿԻԾԸ	Արտահանում Exports ԿԵՄԻԾԸ	Ներմուծում Imports ԷԻ ԿԻԾԸ	Արտահանում Exports ԿԵՄԻԾԸ	Ներմուծում Imports ԷԻ ԿԻԾԸ	
Թուղթ և թղթաիրեր Paper and articles of paper	74.4	708.5	74.0	1258.9	11.5	2595.7	4.5	2287.9	0.0	2060.7	-	1921.7	Աճի աճ է ընթացող է ընթացող է ընթացող է
Մանածագործական իրեր Textile articles	52.1	7079.6	139.6	6299.0	4.3	9227.4	161.3	14444.3	432.2	12830.6	101.7	11202.0	Ընթացող է ընթացող է ընթացող է
Լոշկեր, հովանոցներ, գլխարկներ Footwear, umbrellas, headwears	1408.9	1112.4	1337.9	1449.7	1948.7	1414.5	2369.1	2438.6	2931.6	2189.1	1548.8	3030.8	Ի աճում, շուկայում, աճում
Իրեր քարից, գիպսից, ցեմենտից Stone, plaster, cement	596.7	857.7	67.9	1537.2	107.4	2342.4	188.1	7498.5	139.5	12178.6	919.3	11748.7	Ընթացող է ընթացող է ընթացող է
Թանկարժեք քարեր և մետաղներ Precious stones and metals	10934.3	5919.9	2690.4	2924.4	20886.1	17391.7	913.0	1554.6	3335.7	4350.4	3545.7	3985.5	Աճում է ընթացող է ընթացող է
Ոչ թանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից Base metals and articles of it	737.0	2569.7	748.0	3073.1	689.1	5562.4	694.9	5863.1	933.2	9911.0	1735.7	9575.5	Ի աճում է ընթացող է ընթացող է
Մեքենաներ և սարքավորումներ Machinery and equipments	191.4	4748.2	105.0	6210.4	219.5	19565.9	200.9	14880.8	48.2	18444.7	194.5	24192.6	Ի աճում է ընթացող է ընթացող է
Տրանսպորտային միջոցներ Transport means	43.4	5097.5	1.4	9160.0	0.1	14811.1	0.1	24267.8	28.8	23139.9	464.9	29774.0	Օճում է ընթացող է ընթացող է
Մարքեր և ապարատներ Machinery and apparatus	0.0	469.0	0.0	723.0	0.0	1555.7	2851.0	7365.7	0.0	2490.6	12.2	824.7	Ի ընթացող է ընթացող է
Կահույք, խաղալիքներ, այլ պատրաստի իրեր Furniture, toys other industrial goods	100.5	5367.0	824.8	6280.4	738.6	8992.8	1547.4	26339.4	73.7	18168.9	416.6	22015.6	Ի աճում, ընթացող է ընթացող է
Արվեստի ստեղծագործություններ, հնաոճ իրեր Works of art and antiques	0.0	5.5	0.0	48.9	0.0	91.6	0.0	173.4	0.0	243.6	-	25.3	Արտիստիկ ընթացող է ընթացող է

Արտաքին տնտեսական գործունեություն-External economic activity-**Արտաքին տնտեսական գործունեություն**

	2005		2006		2007		2008		2009		2010		
	Արտահանում Exports Կլմ ԻժԸ	Ներմուծում Imports Էլ ԻժԸ	Արտահանում Exports Կլմ ԻժԸ	Ներմուծում Imports Էլ ԻժԸ	Արտահանում Exports Կլմ ԻժԸ	Ներմուծում Imports Էլ ԻժԸ	Արտահանում Exports Կլմ ԻժԸ	Ներմուծում Imports Էլ ԻժԸ	Արտահանում Exports Կլմ ԻժԸ	Ներմուծում Imports Էլ ԻժԸ	Արտահանում Exports Կլմ ԻժԸ	Ներմուծում Imports Էլ ԻժԸ	
Կոշիկներ, հովանոցներ, գլխարկներ Footwear, umbrellas, headwears	3.7	1.2	3.0	1.3	2.7	0.7	4.3	1.0	5.1	0.9	2.1	1.1	Ի ԳճԱ, ՇԻԸ, ԲԵԻԻՆԱ ԳճԸ
Իրեր քարից, գիպսից, գնմնտից Stone, plaster, cement	1.6	0.9	0.1	1.4	0.1	1.1	0.3	3.0	0.2	5.1	1.2	4.3	ԷՇԱԵԵՅ ԵՇ ԷԱԻ ԻՅ, ԶԵԻՆԱ, ԾԱԻ ԳճԸ
Թանկարժեք քարեր մետաղներ Precious stones and metals	28.6	6.2	5.9	2.6	28.8	8.5	1.7	0.6	5.8	1.8	4.7	1.5	ՃԾԱԻ ԾԱԻ ԻՆԱ ԷԱԻ Ի Է Ի ԳճԱԵՍ
Ոչ թանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից Base metals and articles of it	1.9	2.7	1.7	2.7	0.9	2.7	1.3	2.3	1.6	4.2	2.3	3.5	Ի ԳճԱԻ ԾԱԻ ԻՆԱ Ի ԳճԱԵՍ Է ԷՇԱԵԵՅ ԵՇ Ի ԷԾ
Մեքենաներ և սարքավորումներ Machinery and equipment	0.5	5.0	0.2	5.5	0.3	9.5	0.4	6.0	0.1	7.8	0.3	8.8	Ի ԳՅԵԻՆ Է Ի ԳճԱԵՍ
Տրանսպորտային միջոցներ Transport means	0.1	5.4	0.0	8.1	0.0	7.2	0.0	9.7	0.1	9.8	0.6	10.9	ՕԾԱԻ ՄԻ Ի ԾՈՒ ԻՆԱ ՆԾԱՆՈՅԱ
Սարքեր և ապարատներ Machinery and apparatus	0.0	0.5	0.0	0.6	0.0	0.8	5.2	2.9	0.0	1.1	0.0	0.3	Ի ԾԵԻՆԸ Է ԱԻ Ի ԾՈՒՆ
Կահույք, խաղալիքներ, այլ պատրաստի իրեր Furniture, toys, other industrial goods	0.3	5.7	1.8	5.5	1.0	4.4	2.8	10.5	0.1	7.7	0.6	8.1	Ի ԳճԱԵՍ, ԷՃԾԾԵԸ, ԾՃԱԻ ԻՆԱ Ի ԾՈՒ ԾԻ-ԱՃԸ
Արվեստի ստեղծագործություններ, հնամո իրեր Works of art and antiques	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	-	0.0	ԱՆԿԻՆԻԿԻ Ի ԾԻ ԷՇԱԵԵՅ ԵՇ ԷՆՕՐՆՈՅԱ

234. ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ՈՒ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԸՍՏ ԵՐԿՐՆԵՐԻ
EXPORT AND IMPORT OF THE REPUBLIC OF NAGORNO-KARABAKH BY COUNTRIES
ՎԵՆԻ Ի ԹՈ, ԷՆ Ի Ի ԹՈ Ի ԱՅԻ ԴԻ Ի - ΕΛΘΑΛΛΟΝΕΙ Ε ΔΑΝΙ ΟΑΕΕΕΕ ΠΟ ΣΤΡΑΗΑΗ

(հազ. ԱՄՆ դոլար)
(thsd. US dollars)

(ծւն. աւելումի ՆՕԱ)

	2005		2006		2007		2008		2009		2010		
	Արտա- հանում Exports Վեմ ի թո	Ներմու- ծում Imports Էլ ի թո	Արտա- հանում Exports Վեմ ի թո	Ներմու- ծում Imports Էլ ի թո	Արտա- հանում Exports Վեմ ի թո	Ներմու- ծում Imports Էլ ի թո	Արտա- հանում Exports Վեմ ի թո	Ներմու- ծում Imports Էլ ի թո	Արտա- հանում Exports Վեմ ի թո	Ներմու- ծում Imports Էլ ի թո	Արտա- հանում Exports Վեմ ի թո	Ներմու- ծում Imports Էլ ի թո	
ԸՆԴԱՄԵՆԸ TOTAL	38214.9	94902.8	45331.1	113180.3	72549.6	204843.3	55089.3	249974.6	57341.2	236626.2	74821.9	273412.9	Անաի
այդ թվում of which:													աճի +եմա:
ԱՊՀ ԵՐԿՐՆԵՐ CIS COUNTRIES	26597.8	83685.5	43974.2	110078.3	71914.2	188902.4	51138.7	235189.8	53894.0	222250.9	70144.7	259746.1	ՆՕԴԱԻ Ս ՆԻ Ա
Հայաստան Armenia	25652.7	82830.7	43145.2	109442.6	70333.7	187401.3	49846.7	234797.2	53044.2	219919.0	68991.1	257632.6	Աճի ալ էյ
Բելառուս Belarus	-	274.7	-	309.7	-	510.8	-	-	-	1192.9	-	1064.9	Աաեաճոմ
Ղազախստան Kazakhstan	-	-	-	-	67.1	-	-	-	-	-	-	-	Էաթաճոնալ
Մոլդովա Moldova	-	13.4	-	-	368.5	-	294.0	-	-	4.5	-	-	Ի ի եաի ա
Ռուսաստան Russia	835.8	330.5	707.4	229.9	1024.9	653.8	998.0	392.6	849.8	821.2	1050.2	664.9	Դի նեյ
Թուրքմենստան Turkmenistan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Օճճե ի ալ եմալ
Ուկրաինա Ukraine	109.3	236.2	121.6	96.1	120.0	336.5	-	-	-	313.3	103.4	383.7	Օեճաե ի ա
ԱՅԻ ԵՐԿՐՆԵՐ OTHER COUNTRIES	11617.1	11217.3	1356.9	3102.0	635.4	15940.9	3950.6	14784.8	3447.2	14375.3	4677.2	13666.8	ԱԹՕԱԷԱ ՆՕԴԱԻ Ս
Բելգիա Belgium	132.4	152.0	275.0	19.9	-	-	-	-	-	-	-	-	Աաեաեյ
Բուլղարիա Bulgaria	22.2	-	-	7.8	-	128.6	-	44.7	-	3.8	-	-	Ալ եաճեյ
Ավստրալիա Australia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Աանճաեյ
Ավստրիա Austria	-	12.1	-	32.2	-	189.2	-	-	-	-	-	-	Աանճեյ
Արգենտինա Argentina	-	-	-	-	-	11.9	-	-	-	-	-	-	Աճալ ճե ի ա
Միացյալ Թագավորություն United Kingdom	10801.9	5677.6	-	235.0	-	8363.8	3125.0	3265.4	1892.5	2474.3	3545.7	2940.0	Նի աաե ի ալ ի ի ա Էլ թի եաաթալ
Գերմանիա Germany	-	120.6	-	75.2	-	38.6	-	345.1	-	11.5	-	102.4	Աաճի ալ էյ
Իսպանիա Spain	-	-	129.9	-	93.3	-	63.1	-	-	-	-	-	Էմ ի ալ էյ
Իտալիա Italy	-	-	39.1	-	-	3.3	-	-	3.8	108.3	5.9	86.9	Էճաեյ
Ֆրանսիա France	100.7	32.9	-	6.9	-	127.6	55.0	130.2	-	159.7	194.6	815.9	Օճալ ճեյ
Չեխիա Czech Republic	-	-	-	-	-	-	14.8	-	-	17.4	4.9	39.1	×աճեյ

235. ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ՈՒ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ՂՍՏ ԵՐԿՐՆԵՐԻ
EXPORT AND IMPORT OF THE REPUBLIC OF NAGORNO-KARABAKH BY COUNTRIES
ՎԵՆԻ Ի ԹՈ, ԷՆ Ի Ի ԹՈ Ի ԱՅԻ ԴԻ Ի - ԵՃԱՆԱՆՈՒՄԻ Ե ԹՆՈՒ ՕՒՅԵՆԵՆ ՈՐ ՏՐԱԽԱՄ

(տոկոսներով ընդամենի նկատմամբ)
 (in percents of total)

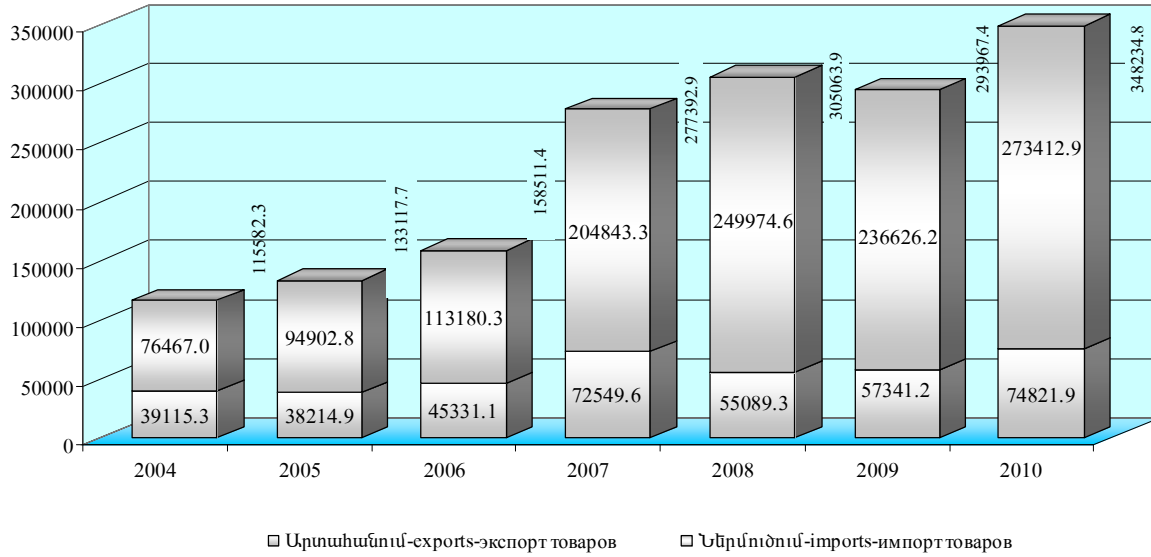
(â ԻԹԻՕԱԻԹՕ Ե ԵԹԻՁ)

	2005		2006		2007		2008		2009		2010		
	Արտա- հախում Exports Վեմիծ	Ներմու- ծում Imports Էլ Ի ԹՈ	Արտա- հախում Exports Վեմիծ	Ներմու- ծում Imports Էլ Ի ԹՈ	Արտա- հախում Exports Վեմիծ	Ներմու- ծում Imports Էլ Ի ԹՈ	Արտա- հախում Exports Վեմիծ	Ներմու- ծում Imports Էլ Ի ԹՈ	Արտա- հախում Exports Վեմիծ	Ներմու- ծում Imports Էլ Ի ԹՈ	Արտա- հախում Exports Վեմիծ	Ներմու- ծում Imports Էլ Ի ԹՈ	
ԸՆԴԱՄԵՆԸ TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	ԱՆԱՅԻ
այդ թվում of which:													âԹԻ + ԵՆԵ:
ԱՊՀ ԵՐԿՐՆԵՐ CIS COUNTRIES	69.6	91.5	97.0	97.3	99.1	92.2	92.8	94.1	94.0	93.9	93.7	95.0	ՈՇԱԻ Ծ ՆԻ Ա
Հայաստան Armenia	67.1	87.3	95.2	96.7	96.9	91.5	90.5	93.9	92.5	92.9	92.2	94.2	ԱԹԻ ԱԻ ԵՅ
Բելառուս Belarus	-	0.3	-	0.3	-	0.2	-	-	-	0.5	-	0.5	ԱԵԵԹՈՒՄ
Ղազախստան Kazakhstan	-	-	-	-	0.1	-	-	-	-	-	-	-	ԷԲԵԹՈՒԱԻ
Մոլդովա Moldova	-	0.0	-	-	0.5	-	0.5	-	-	0.0	-	-	Ի Ի ԵՐԻԱԹ
Ռուսաստան Russia	2.2	0.3	1.6	0.2	1.4	0.3	1.8	0.2	1.5	0.4	1.4	0.2	ԹԻՆԵՅ
Թուրքմենստան Turkmenistan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ՕԹԵԻ ԱԻ ԵՈՒԱԻ
Ուկրաինա Ukraine	0.3	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	-	-	-	0.1	0.1	0.1	ՕԵԹԱԻ Ա
ԱՅԻ ԵՐԿՐՆԵՐ OTHER COUNTRIES	30.4	8.5	3.0	2.7	0.9	7.8	7.2	5.9	6.0	6.1	6.3	5.0	ԱԹՕԱԵԱ ՈՇԱԻ Ծ
Բելգիա Belgium	0.3	0.2	0.6	0.0	-	-	-	-	-	-	-	-	ԱԵՄԱԵՅ
Բուլղարիա Bulgaria	0.1	-	-	0.0	-	0.1	-	0.0	-	0.0	-	-	ԱԻԵԱԹԵՅ
Ավստրալիա Australia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ԱԱՈԹԱԵՅ
Ավստրիա Austria	-	0.0	-	0.0	-	0.1	-	-	-	-	-	-	ԱԱՈԹԵՅ
Արգենտինա Argentina	-	-	-	-	-	0.0	-	-	-	-	-	-	ԱԹԱԻ ԹԵԻ Ա
Միացյալ Թագավորություն United Kingdom	28.3	6.0	-	0.2	-	4.1	5.7	1.3	3.3	1.0	4.7	1.1	ՆԻԱԵԻ ԱԻ Ի Ի Ա ԷԻԹԻԵԱՈՒԱԻ
Գերմանիա Germany	-	0.1	-	0.1	-	0.0	-	0.1	-	0.0	-	0.1	ԱԱԹԻ ԱԻ ԵՅ
Իսպանիա Spain	-	-	0.3	-	0.1	-	0.1	-	-	-	-	-	ԷՄԻ ԱԻ ԵՅ
Իտալիա Italy	-	-	0.1	-	-	0.0	-	-	0.0	0.1	0.0	0.0	ԷԹԱԵՅ
Ֆրանսիա France	0.3	0.0	-	0.0	-	0.1	0.1	0.1	-	0.1	0.3	0.3	ՕԹԱԻ ԹԵՅ
Չեխիա Czech Republic	-	-	-	-	-	-	0.03	-	-	0.0	0.0	0.0	ՎԱԹԵՅ

ԼՅՈՒՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ, ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ ԵՎ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ՀԱՇՎԵԿՇԻՈՒ 2004-2010թթ.

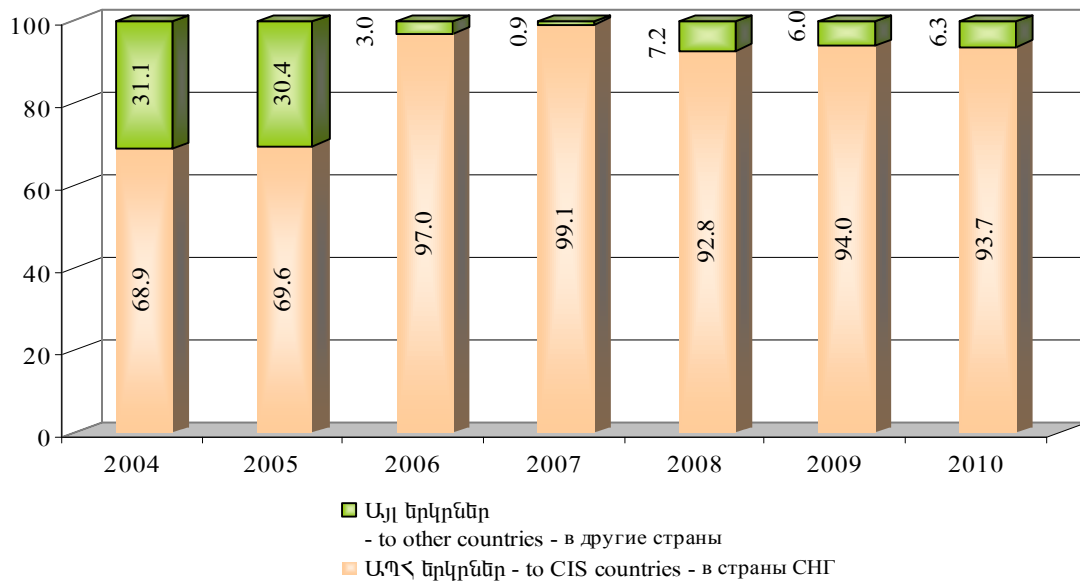
EXPORT, IMPORT AND TRADE BALANCE OF THE REPUBLIC OF NKR in 2004-2010
 ԿՆՆԻ Ի ԾՕ, ԷԻ Ի Ի ԾՕ Ե ՕԻ ԾԱԻ ԱՕԷ ԱՅԵԱԻ Ն Ի ԷԾ ՇԱ 2004-2010ԱԱ.

1000 ԱՄՆ դոլար - 1000 US dollars - 1000 долларов США



ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐ
 EXPORT OF GOODS TO CIS COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES
 ԿՆՆԻ Ի ԾՕ ՕԻ ԱՏԻ Ա Ա ՆՕԾԱԻ Մ ՆԻ Ա Է ԱԾՕԱԷԱ ՆՕԾԱԻ Մ

տոկոսներով՝ արտահանման ընդհանուր ծավալից - percents of total export volume
 в процентах от общего объема экспорта



ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԱՊՏ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻՑ
IMPORT OF GOODS FROM CIS COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES
ԷՆ Ի Ի ԾՕ ՕՐ ԿԱԾԻ ԵՆ ՆՈՃԱԻ Ծ ՆԻ Ե ԿԾՕԿԵԱ ՆՈՃԱԻ Ծ

տոկոսներով ներմուծման ընդհանուր ծավալից - percents of total import volume
 в процентах от общего объема импорта

